



REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA  
**GRAD LABIN**  
Gradsko vijeće

**PRIJEDLOG**

KLASA: 021-05/13-01/  
URBROJ: 2144/01-01-13-1  
Labina, \_\_\_\_\_ 2013.

Na temelju članka 22. Zakona o socijalnoj skrbi („Narodne novine“ broj 33/12.) i članka 31. Statuta Grada Labina („Službene novine Grada Labina“ broj 09/09. i 9/10.-lektorirani tekst), Gradsko vijeće Grada Labina na sjednici \_\_\_\_\_, donijelo je

**PRVE IZMJENE**  
**Socijalnog programa Grada Labina za 2013. godinu**

**Članak 1.**

U Socijalnom programu Grada Labina za 2013. godinu sa projekcijom za 2014. i 2015. godinu (Službene novine Grada Labina broj 15/12.), članak 3. mijenja se i glasi.

„Sredstava za Socijalni program raspoređuju se kako slijedi:

Pozicija	Konto	Opis	Plan za 2013.	Novi plan za 2013.	RAZLIKA	
					Smanjenje	Povećanje
1	2	3	4	5	6	7
<b>Aktivnost A400001 Socijalna zaštita djece i mladih</b>			<b>521.000,00</b>	<b>561.000,00</b>	<b>25.000,00</b>	<b>65.000,00</b>
693	3721	Oprema za novorođenčad	116.000,00	116.000,00	-	-
694	3722	Smještaj u jaslama i dječjem vrtiću	120.000,00	140.000,00		20.000,00
695	3722	Marende u osnovnim školama	160.000,00	180.000,00	-	20.000,00
696	3722	Obrok u produženom boravku	45.000,00	70.000,00		25.000,00
697	3722	Školski pribor i oprema	50.000,00	45.000,00	5.000,00	
698	3722	Prehrana dojenčadi i male djece	30.000,00	10.000,00	20.000,00	
<b>Aktivnost A40002 Socijalna zaštita starijih, bolesnih i nemoćnih osoba</b>			<b>934.000,00</b>	<b>895.000,00</b>	<b>57.000,00</b>	<b>18.000,00</b>
699	3237	Ugovori o djelu - soc. skrb	67.000,00	72.000,00		5.000,00
700	3721	Jednokratne novčane pomoći umirovljenicima	540.000,00	490.000,00	50.000,00	
701	3721	Ostale novčane pomoći starijim i nemoćnim osobama	30.000,00	35.000,00		5.000,00
702	3722	Pomoć i njega u kući	30.000,00	30.000,00	-	-

703	3722	Klubovi za starije osobe	44.000,00	52.000,00		8.000,00
704	3722	Pogrebne usluge	8.000,00	6.000,00	2.000,00	-
705	3722	Zdravstvena rehabilitacija	20.000,00	20.000,00	-	-
706	3722	Pomoć u hrani	195.000,00	190.000,00	5.000,00	
<b>Aktivnost A400003 Socijalna zaštita obitelji (podmirenje troškova stanovanja i prijevoza)</b>			<b>1.063.000,00</b>	<b>1.065.200,00</b>	<b>24.800,00</b>	<b>27.000,00</b>
707	3721	Naknada za ostale troškove stanovanja	104.000,00	103.000,00	1.000,00	
708	3721	Naknade za najamninu	75.000,00	72.000,00	3.000,00	
709	3722	Subvencija vode i otpadnih voda	110.000,00	120.000,00		10.000,00
710	3722	Subvencija odvoza smeća	110.000,00	110.000,00	-	-
711	3722	Subvencija najamnine	75.000,00	75.000,00	-	-
712	3722	Subvencija komunalne naknade	50.000,00	50.000,00	-	-
713	3722	Naknade za ostale troškove stanovanja	5.000,00	3.000,00	2.000,00	
714	3722	Subvencije troškova prijevoza	153.000,00	170.000,00		17.000,00
715	3722	Subvencija električne energije	220.000,00	210.000,00	10.000,00	
716	3722	Subvencije troškova prijevoza (vlastiti prihodi)	80.000,00	80.000,00	-	-
717	3721	Naknada za grijanje i ogrjev (tekuće pomoći iz županijskog proračuna)	81.000,00	72.200,00	8.800,00	-
<b>Aktivnost A400004 Socijalna zaštita osoba s invaliditetom</b>			<b>11.000,00</b>	<b>16.000,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>7.000,00</b>
718	3721	Troškovi prijevoza	7.000,00	14.000,00		7.000,00
719	3721	Pomoći u nabavci ortopedskih pomagala	4.000,00	2.000,00	2.000,00	
<b>Aktivnost A400005 Prevencija ovisnosti i asocijalnog ponašanja</b>			<b>145.000,00</b>	<b>135.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>-</b>
720	3237	Intelektualne i osobne usluge - prevencija ovisnosti	130.000,00	125.000,00	5.000,00	
721	3722	Naknada građanima za prevenciju ovisnosti	15.000,00	10.000,00	5.000,00	
<b>Aktivnost A400006 Humanitarne akcije</b>			<b>7.000,00</b>	<b>12.000,00</b>	<b>-</b>	<b>5.000,00</b>
722	3722	Naknada za humanitarne akcije	7.000,00	12.000,00		5.000,00
<b>Aktivnost A400007 Dnevna okupacija za osobe s posebnim potrebama</b>			<b>160.000,00</b>	<b>160.000,00</b>		
723	3722	Ostale naknade i pomoći građanima	160.000,00	160.000,00	-	-
<b>Aktivnost A400008 Socijalna zaštita obitelji u nužnom smještaju</b>			<b>230.000,00</b>	<b>239.000,00</b>	<b>10.000,00</b>	<b>19.000,00</b>
724	3223	Energija	130.000,00	140.000,00		10.000,00
725	3232	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja	27.000,00	25.000,00	2.000,00	
726	3234	Komunalne usluge	30.000,00	22.000,00	8.000,00	

727	3722	Subvencija smještaja u samačkom hotelu	43.000,00	52.000,00		9.000,00
<b>Aktivnost A400009 Programi udruga i ustanova u području socijalne skrbi</b>			<b>309.000,00</b>	<b>312.000,00</b>	<b>700,00</b>	<b>3.700,00</b>
728	3811	Hrvatski Crveni križ - Gradsko društvo Labin	170.000,00	173.700,00		3.700,00
729	3811	Udruga za pomoć osobama s mentalnom retardacijom IŽ Pula	1.000,00	1.000,00	-	-
730	3811	Udruga slijepih Istarske županije	3.000,00	3.000,00	-	-
731	3811	Liga protiv raka Labin	15.000,00	15.000,00	-	-
732	3811	Društvo distrofičara Istre Pula	1.000,00	1.000,00	-	-
733	3811	Sigurna kuća Istre	18.000,00	18.000,00	-	-
734	3811	Dijabetička udruga Istarske županije	2.500,00	2.500,00	-	-
735	3811	Tekuće donacije u novcu - neraspoređena sredstva	21.700,00	21.000,00	700,00	
736	3811	Centar za rehabilitaciju Veruda - Pula	50.000,00	50.000,00	-	-
737	3811	Udruga osoba s invaliditetom Labin	12.000,00	12.000,00	-	-
738	3811	Udruga liječenih alkoholičara Labin	7.000,00	7.000,00	-	-
739	3811	Udruga Sv. Vinka Paulskog Labin	4.000,00	4.000,00	-	-
740	3811	Udruga gluhih i nagluhih Istarske županije Pula	3.000,00	3.000,00	-	-
741	3811	Udruga civilnih invalida rata IŽ	800,00	800,00	-	-
<b>UKUPNO:</b>			<b>3.380.000,00</b>	<b>3.395,200</b>	<b>129.500,00</b>	<b>144.700,00</b>

## Članak 2.

Ovaj Socijalni program Grada Labina za 2013. godinu stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Grada Labina", a primjenjuje se od 01. siječnja 2013. godine.

**PREDSJEDNIK**  
Gradskog vijeća

Valter Poropat

**OBRAZLOŽENJE**  
**uz Prijedlog prvih izmjena Socijalnog programa**  
**Grada Labina za 2013. godinu**

Prvim izmjenama Socijalni program Grada Labina za 2013. godinu povećan je za 15.200,00 kuna, te ukupan iznos predloženog programa iznosi 3.395.200,00 kn.

Polazeći od realizacije Socijalnog programa Grada Labina za razdoblje siječanj-rujan 2013. godine i procjene ostvarenja do kraja godine, ukazana je potreba izvršenja određenih preraspodjela sredstava među pojedinim pozicijama, s ciljem da korisnici nekog oblika pomoći mogu ostvariti svoja prava.

Preraspodjela sredstava izvršena je unutar konta i aktivnosti Socijalne zaštite djece i mladih, Socijalne zaštite starijih, bolesnih i nemoćnih osoba, Socijalne zaštite obitelji, Socijalne zaštite osobe s invaliditetom, Socijalne zaštite obitelji u nužnom smještaju, Prevencije ovisnosti i asocijalnog ponašanja, te unutar aktivnosti Programi udruga i ustanova u području socijalne skrbi. Preraspodjela sredstava predlaže se radi potpunijeg izvršenja Socijalnog programa Grada Labina za 2013. godinu i zadovoljavanja potreba korisnika prava iz socijalne skrbi.

Planirana aktivnost Socijalna zaštita djece i mladih povećana je za 40.000,00 kuna radi povećane potrebe za sufinanciranjem smještaja djece u jaslicama i dječjem vrtiću, sufinanciranjem marende u osnovnim školama i obroka u produženom boravku. Analizom podijeljenih potvrda korisnicima prava za nabavku školskog pribora, pozicija je umanjena za 5.000,00 kuna, te je došlo i do smanjenja sufinanciranja prehrane za malu djecu i dojenčad.

Aktivnost Socijalna zaštita starijih, bolesnih i nemoćnih osoba, smanjena je za 39.000,00 kuna, te novi plan iznosi 895.000,00 kuna. Polazeći od realizacije, odnosno podjele bonova za uskršnje blagdane u 2013. godini i analizirajući ukupan broj umirovljenika koji sukladno aktima Grada ostvaruju pravo na poklon bon u iznosu od 200,00 kuna, umanjen je iznos za jednokratne novčane pomoći umirovljenicima za 50.000,00 kuna.

Planirana aktivnost Socijalna zaštita obitelji (podmirenje troškova stanovanja i prijevoza) povećana je za 2.200,00 kuna, te iznosi 1.065.200,00 kuna. Polazeći od realizacije Socijalnog programa Grada Labina za prvo polugodište 2013. godine i procjene ostvarenja u drugom, predlaže se smanjenje pozicije Naknade za najamninu, te Subvencija električne energije, dok se predlaže povećanje pozicije Subvencija vode i otpadnih voda. Također, predlaže se povećanje Subvencije troškova prijevoza radi povećane zainteresiranosti građana za javni prijevoz tijekom ljetnih mjeseci. Naknade za grijanje i ogrijev smanjene su sukladno Odluci Istarske županije o kriterijima, mjerilima i načinu financiranja materijalnih i financijskih rashoda Zavoda za socijalnu skrb u Istarskoj županiji i pomoći za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva u 2013. godini od 25. ožujka 2013. godine, kojom je Istarska županija osigurala sredstva za pomoć za podmirenje troškova stanovanja korisnicima koji se griju na drva s područja Grada Labina u iznosu od 72.200,00 kuna, dok je mjerilo naknade za grijanje i ogrijev 950,00 kuna po korisniku (76 korisnika).

Planirana aktivnost Socijalna zaštita osoba s invaliditetom povećana je za 5.000,00 kuna radi povećanja broja djece koja odlaze u dnevni Centar za rehabilitaciju Veruda – Pula.

Ukupan iznos planirane aktivnosti Socijalna zaštita obitelji u nužnom povećan je za 9.000,00 kuna. Predlaže se povećanje pozicije Energija za 10.000,00 kuna, te u istom iznosu ukupno smanjenje pozicija Komunalne usluge i Usluge tekućeg i investicijskog održavanja. Navedeno se predlaže temeljem dosadašnje procjene utrošenih sredstava i planiranih do kraja godine. Pozicija Subvencija smještaja u samačkom hotelu povećava se za 9.000,00 kuna radi podmirenja dugovanja korisnika stalne novčane pomoći Centra za socijalnu skrb Labin.

U aktivnosti Programi udruga i ustanova u području socijalne skrbi predlaže se povećanje tekuće donacije Hrvatskom Crvenom križu – Gradsko društvo Labin temeljem

obveza Grada za financiranjem Društva, koje su uređene Zakonom o Hrvatskom Crvenom križu (NN 71/10) i Pravilnikom o načinu i rokovima plaćama sredstava iz prihoda jedinica lokalne (regionalne) samouprave za rad ustrojstvenih oblika Hrvatskog Crvenog križa (NN 18/11).

**GRADONAČELNIK**  
Tulio Demetlika

Izradio: Upravni odjel za samoupravu i opće poslove

PRIJEDLOG